



Wszyscy do walki o jak najlepsze wykonanie i przekroczenie zadań roku 1954

AB

Stanisław Danecki
kandydat na radnego do MRN



TAKI młody i już dyrektor i to — powiedzmy sobie otwarcie — dobry dyrektor. Tow. Danecki ma 22 lata i 6 lat pracy zawodowej poza sobą. Pracował w Szczecinie, Warszawie i Koszalinie w kilku instytucjach i na odpowiedzialnych stanowiskach. Dość powiedzieć, że od czerwca 1950 r. tow. Danecki pracuje, z krótką przerwą, na naszej Koszalińskiej Ziemi. Gdy objął funkcję dyrektora MHD Artykułów Spożywczych w Koszalinie, a stało się to niedawno, bo 15 września br., w naszym handlu miejskim sporo się zmieniło na lepsze.

Już w październiku br. plan obrotu towarowego został przez sklepy spożywcze Koszalina wykonany w 107,2 proc., dzięki czemu nasze miasto zajęło w tej branży pierwsze miejsce w województwie. W październiku, z inicjatywy dyrektora Daneckiego, przystąpiono do reorganizacji pracy MHD, zmierzającej do pogłębienia rozrachunku gospodarczego naszych sklepów spożywczych.

Prócz tego między dyrektorem a załogami sklepów podpisana została dwustronna umowa. — Trzeba przyznać, że umowa „chwyciła” — zwrócił nam się tow. Danecki. — Podniosła się dyscyplina pracy, zwiększyło zainteresowanie załóg sklepowych wykonywaniem zadań gospodarczych.

Dyrekcja MHD dba także o sprawy bytowe pracowników, stara się o zapewnienie im odpowiednich warunków pracy. Brygada remontowa przedsiębiorstwa wyremontowała już 5 sklepów systemem gospodarczym, a do końca br. wyremontuje jeszcze 6. Prócz tego budynek dykcji doczekał się (nareszcie) generalnych porządków.

Tow. Danecki interesuje się zagadnieniami ekonomii. W przyszłym roku będzie studiował zaocznie w Szkole Głównej Planowania i Statystyki w Warszawie.

Jako przyszły radny MRN tow. Danecki będzie dbał o dalszy rozwój sieci handlu uspołecznionego w naszym mieście, o coraz lepsze zaopatrzenie sklepów i kulturalniejszą obsługę. Jeszcze w tym roku powstanie w Koszalinie nowa kwaciarnia i sklep spożywczy przy ulicy Szosowej 2. Bo sklepów spożywczych mamy na peryferiach miasta za mało. Brak ten trzeba szybko usunąć.

(il)

**Przyjęcie w ambasadzie
Federacyjnej Ludowej
Republiki Jugosławii w Moskwie**

MOSKWA. 28 bm. ambasador Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii w ZSRR D. Widić wydat przyjął z okazji Święta Narodowego Jugosławii — Dnia Republiki.

**Polsko-francuska
umowa
handlowa**

WARSZAWA. W dniu 25 listopada br. podpisana została w Paryżu umowa handlowa między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Republiką Francuską.

Umowa przewiduje import z Francji do Polski: fosforytów, rudy żelaznej, wyrobów hutniczych, samochodów, produktów chemicznych i farmaceutycznych, artykułów kolonialnych i innych towarów.

Polska eksportować będzie do Francji takie towary, jak węgiel, artykuły drzewne, wyroby przemysłu metalowego, różną aparaturę, maszyny i urządzenia przemysłowe, chemikalia, tkaniny, porcelanę, kryształ i inne.

Jednocześnie podpisano umowę płatniczą z ważnością na lat sześć.

Uzgodniono również warunki kredytowe, na podstawie których Francja dostarczać będzie Polsce dobra inwestycyjne.

W przyjęciu wzięli udział: przywódcy Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego i kierownicy rządu ZSRR: N. A. Bułganin, N. S. Chruszczow, G. M. Malenkow, W. M. Mołotow, M. Z. Saburow, Przewodniczący Rady Związku Rady Najwyższej ZSRR A. P. Wołkow, Przewodniczący Rady Narodowości Rady Najwyższej ZSRR W. T. Łacis, sekretarz Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. M. Piegow, minister Kultury ZSRR G. F. Aleksandrow, Marszałek Związku Radzieckiego G. K. Żukow, redaktor naczelny dziennika „Prawda” D. T. Szepilow, zastępca ministra Spraw Zagranicznych ZSRR W. A. Zorin, członkowie Kolegium Ministerstwa Spraw Zagranicznych ZSRR M. W. Zimianin i L. F. Iljiczow, przewodniczący Zarządu Wszechzwiązkowego Komitetu Łączności Kulturalnej z Zagranicą A. I. Denisow, Komendant Miasta Moskwy, gen. I. S. Kolesnikow, pracownicy Ministerstwa Spraw Zagranicznych ZSRR oraz przedstawiciele świata kulturalnego.

Przyjęcie upłynęło w serdecznej atmosferze.

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

Głos Koszaliński

ÓRGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Cena 20 gr.

Wtorek, 30 listopada 1954 r.

Rok III. Nr 284 (689)

**Ogólnoeuropejska Konferencja
w sprawie Zapewnienia Pokoju
i Bezpieczeństwa w Europie obraduje**

MOSKWA. W dniu 29 listopada br. o godz. 15 czasu moskiewskiego rozpoczęły się w Moskwie obrady konferencji krajów europejskich w sprawie zapewnienia pokoju i bezpieczeństwa w Europie.

W konferencji biorą udział delegacje Związku Radzieckiego, Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, Republiki Czechosłowackiej, Niemieckiej Republiki De-

mokratycznej, Węgierskiej Republiki Ludowej, Bułgarskiej Republiki Ludowej, Rumuńskiej Republiki Ludowej, Albańskiej Republiki Ludowej. Na konferencji obecny jest w charakterze obserwatora przedstawiciel rządu Chińskiej Republiki Ludowej.

Obrady konferencji otworzył przewodniczący delegacji ZSRR W. M. Mołotow.

**Uroczyste spuszczenie na wodę
lodolamacza zbudowanego
w Helsinkach dla ZSRR**

HELSINKI. W sobotę odbyło się w Helsinkach uroczyste spuszczenie na wodę drugiego lodolamacza budowanego dla Związku Radzieckiego w myśli fińsko-radzieckiego układu handlowego.

W uroczystości wzięli udział premier Finlandii U. Kekkonen, minister Spraw Zagranicznych J. Virolainen oraz inni członkowie rządu fińskiego, poseł Finlandii w ZSRR A. Gartz, przedstawiciele kół przemysłowych i liczni robotnicy zatrudnieni przy budowie lodolamacza.

Ze strony radzieckiej obecni byli: zastępca Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR A. I. Mikołojan i przybyły wraz z nim do Finlandii osoby oraz ambasador ZSRR w Finlandii W. Z. Lebediew, przedstawiciel handlowy ZSRR w Finlandii A. I. Sosunow wraz z pracownikami ambasady radzieckiej i przedstawicielstw handlowego.

W stożcu rozpoczęto już przygotowania do budowy trzeciego lodolamacza dla Związku Radzieckiego.

W czasie uroczystości A. I. Mikołojan wygłosił przemówienie, w którym oświadczył, iż z wielkim zadowoleniem przyjął zaproszenie rządu fińskiego do wzięcia udziału w uroczystości spuszczenia na wodę lodolamacza „Kapitan Woronin” i przekazania Związkowi Radzieckiemu pierwszego gotowego już lodolamacza „Kapitan Bielousow”, gdyż jest to jeszcze jeden dowód umoc-

nienia przyjaznych stosunków między obu krajami.

Naszym wspólnym zadaniem — zakończył swe przemówienie A. Mikołojan — jest umacnianie przyjaznych stosunków sąsiedzkich między Związkiem Radzieckim a Finlandią.

A. Mikołojan rozmawiał następnie z robotnikami stożcu, którzy wyrazili wdzięczność ZSRR za zamówienia na budowę lodolamaczy, gdyż zapewnia im to pracę i przyczynia się do umocnienia przyjaznych stosunków między Finlandią a Związkiem Radzieckim.

HELSINKI. 27 bm. premier Finlandii U. Kekkonen podejmował obiadem zastępcę Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR A. I. Mikołojana i towarzyszące mu osoby.

**Sejm Fiński
zatwierdził
układ handlowy
z ZSRR**

HELSINKI. Sejm fiński zatwierdził jednomyślnie w drugim czytaniu układ między Finlandią a Związkiem Radzieckim o dostawach towarów na okres 1956 — 1960 r.

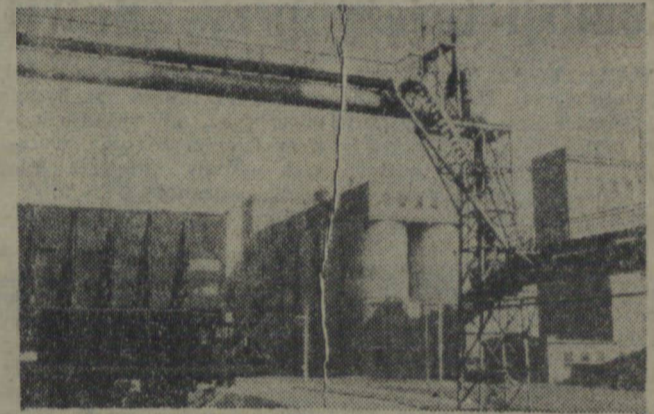
Precz z odbudową Wehrmachtu!

Lud Francji protestuje



Na zdjęciu: w Seté członkowie Miejskiej Rady Pokoju zorganizowali wystawę uliczną, zbierając równocześnie podpisy przeciwko układom londyńskim i paryskim. W ciągu jednego tylko ranka niedzielnego zebrano 900 podpisów. (Foto-CAF)

**II bateria koksownicza
w HUCIE IM. LENINA
rozpoczęła pracę**



Uruchomienie II baterii koksowniczej umożliwi podwojenie produkcji koksu wielkopieczowego w Hucie im. Lenina. Na zdjęciu: fragment koksowni. (Foto-CAF, Baranowski).

**Wykorzystać
wszystkie możliwości
do szybkiego
wykonania orte zimowych**

Przeszło 40 proc. orte zimowych wykonały spółdzielnie produkcyjne naszego województwa. Jest to wciąż za mało w porównaniu z istniejącymi możliwościami, które nie zostały wykorzystane. Jako przykład weźmy świdwiński POM. Orki rozpoczęły tu przeważnie na początku października. Zawarto umowy ze spółdzielniami na 2.140 ha. Traktorów czynnych (średnio) jest 71, z tego 46 „Zetorów” i 25 „Ursusów”. Norma dzienna na „Ursus” wynosi 2,7 ha, dla „Zetora” 2 ha. Proste obliczenie wskazuje, że przy systematycznej realizacji norm dziennych orki nie powinny trwać dłużej niż dwa tygodnie. Ale na skutek różnych awarii i niedomagań technicznych traktorów, z czasem obniżono normę, tak że wynosiła ona w przeliczeniu 1,25 ha dziennie. Termin ukończenia orte uległ przedłużeniu o tydzień. Mamy więc w najgorszym wypadku 3 tygodnie czasu dla ukończenia orte. Tymczasem nadszedł 15 listopada, a POM świdwiński zabrał zaledwie 1.600 ha.

Nie jest to bynajmniej odosobniony przykład. Można w ten sposób rozliczyć niemal każdy POM naszego województwa. Często towarzysze z dykcji zapytani o przyczyny opóźnienia orte, odpowiadają: „zła pogoda”, albo „część traktorzystów odeszła do wojska”. Nie jest to jednak tłumaczenie.

Już we wrześniu POM-y zostały specjalnym okólnikiem powiadomione o tym, że część traktorzystów w wieku poborowym, odeszła do wojska. Nie było więc zaskoczenia. Natomiast nie przeprowadzono, albo prowadzono słamazarnie akcję werbunkową nowych traktorzystów.

Są także pewne rodzaje gleby, które z chwilą długotrwałych deszczów stają się niedostępne dla traktorów. Ale można było temu zaradzić, wykonując orki podczas sprzyjającej, suchej pogody w pierwszym rzędzie w tych właśnie rejonach. Uczynił tak jedynie POM w Tychowie i dzięki temu legitymie on się w tej chwili najlepszymi wynikami wśród POM-ów. Inne rozpoczęły akcję od terenów zawsze dostępnych — i wskutek tego — w czasie deszczów traktory stały bezczynne.

Istotną wlec przyczyną niewykonania planu orte nie była ani zła pogoda, ani brak rąk do pracy. Zadecydowała niedostateczna mobilizacja załóg, brak personalnej odpowiedzialności poszczególnych traktorzystów i dykcji POM-ów za ilość i jakość orte oraz słaba organizacja pracy.

Obecna fala lekkich mrozów sprzyja przeprowadzeniu orte. Trzeba tylko, aby w jak najkrótszym terminie należycie zorganizować pracę, uczynić wszystkich traktorzystów i pracowników dykcji odpowiedzialnymi za pracę w poszczególnych spółdzielniach produkcyjnych, nauczyć się właściwie i w pełni wykorzystywać duży park traktorowy.

